

A. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU  
NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI ONT ÉTÉ ABROGÉS LE  
OU AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2016.

LOI ET RÈGLEMENT	RÉFÉRENCE	TEXTE OU DÉCRET ABROGATIF
<b>ACTES DE VENTE</b>		
FORMULES DES ACTES DE VENTE, RÈGLEMENT	R-036-91	R-042-2004
<b>AÉROPORTS PUBLICS</b>		
STATIONNEMENT DE VÉHICULES AUX AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT	R-002-2007	R-037-2015
<b>AGENCES DE PLACEMENT</b>		
AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch.E-22	R-065-2008
<b>AIDE JURIDIQUE</b>		
SERVICES JURIDIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-8	R-004-2015
<b>APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS</b>		
APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-8	R-056-2012
COMITÉS CONSULTATIFS DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-9	R-058-2012
DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ	R-026-96	R-005-2010
DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ	R-005-2010	R-054-2012
DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10	R-006-2010
DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R-006-2010	R-055-2012
<b>AMÉNAGEMENT RÉGIONAL</b>		
UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DES RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL, RÈGLEMENT INTERDISANT	R-104-93	R-179-96
RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-18	R-019-2013

*Tableau A*

**ASSISTANCE SOCIALE**

ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT—Modification	R-015-2012	R-041-2012
AUTORITÉS LOCALES, RÈGLEMENT DÉSIGNANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-15	R-094-2000
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17	R-039-2002
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	R-039-2002	R-078-2010
DÉLÉGATION D'ATTRIBUTION RELIÉE À L'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-18	R-095-2000

**ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE BEAUFORT-DELTA, ARRÊTÉ	R-064-2005	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-028-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE FORT SMITH, ARRÊTÉ	R-021-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE SAHTU, ARRÊTÉ	R-057-2003	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DE SANTÉ TERRITORIALE STANTON, ARRÊTÉ	R-030-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-022-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION RÉGIONALE DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-029-2002	R-064-2005
CONSEIL D'ADMINISTRATION RÉGIONAL DE SANTÉ DE KEEWATIN, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-8	R-063-98
CONSEIL DE SANTÉ DE KITIKMEOT, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-9	R-066-98
CONSEIL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-061-98	R-093-2008
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-060-98	R-028-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE FORT SMITH, ARRÊTÉ	R-062-98	R-021-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-065-98	R-022-2002
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ D'INUVIK, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-7	R-068-98

*Tableau A*

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DE BAFFIN, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-4	R-059-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-053-96	R-064-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-064-98	R-030-2002
CONSEIL RÉGIONAL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-068-98	R-029-2002
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HÔPITAL STANTON DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-11	R-053-96
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-5	R-062-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-041-97	R-060-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-044-97	R-061-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX ET DE SANTÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-025-97	R-065-98
NORMES DANS LES HÔPITAUX	R.R.T.N.-O., 1990, ch. T-6	R-036-2005
PROROGATION DU SERVICE RÉGIONAL DE LA SANTÉ DE MACKENZIE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-10	R-136-2009
<b>ASSURANCE-MALADIE</b>		
SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4	R-038-2006
<b>AUXILIAIRES DENTAIRES</b>		
DROITS DES AUXILIAIRES DENTAIRES, RÈGLEMENT	R-042-95	R-053-2010
ÉTABLISSEMENT DE LA COMPÉTENCE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-1	R-053-2010
<b>BOISSONS ALCOOLISÉES</b>		
BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-34	R-069-2008
BRASSERIES, RÈGLEMENT	R-005-93	R-069-2008
CONDITIONS ET EXIGENCES POUR L'EXPLOITATION D'UNE GUINGUETTE	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-18	R-069-2008
DÉCLARATION DE SECTEURS DE PROHIBITION	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 9 (Suppl.)	R-035-2012

*Tableau A*

DÉCLARATION DE SECTEURS DE RESTRICTION	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-20	R-036-2012
INSPECTEURS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-31	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE CAMBRIDGE BAY, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-15	R-112-93
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, ABROGATION DU DÉCRET—Abrogation	R-061-2003 (EEV 2004-09-01)	R-059-2004
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26	R-061-2003
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26	R-069-2008
MAGASINS D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-39	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-38	R-069-2008
MAGASINS D'ALCOOL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-36	R-069-2008
PROHIBITION À SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL—Abrogation	R-042-2006	R-054-2006
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À BEHCHOKÛ, RÈGLEMENT	R-172-96	R-061-2009
PROHIBITION ET RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-35	R-069-2008
PROHIBITION SUR PAULATUK, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-049-2006	R-059-2006
PROHIBITION SUR RAE EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-041-2003	R-045-2003
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-038-96	R-044-96
PROHIBITION TEMPORAIRE À PAULATUK, ARRÊTÉ	R-086-2014	R-091-2014
RÉFÉRENDUM D'AKLAVIK RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ	R-085-2004	R-097-2004
RÉFÉRENDUM DE BEHCHOKÛ RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-022-2009	R-040-2009
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLÏNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-22	R-013-2008
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-23	R-032-97
<b>BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS</b>		
BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4	R-042-2004

*Tableau A*

**CAISSES DE CRÉDIT**

FORMULES DES CAISSES DE CRÉDIT, RÈGLEMENT R-041-91 R-073-2012

**CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES**

FORMULES DE CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES,  
RÈGLEMENT R-035-91 R-042-2004

**CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION**

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-1 R-006-93

**CHIENS**

CHIENS ERRANTS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-5 L.T.N.-O. 2008, ch. 8,  
art. 7(5)

**CINÉMA**

CLASSEMENT DES FILMS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-24 R-008-99

**CITÉS, VILLES ET VILLAGES**

ADMINISTRATEUR MUNICIPAL POUR LA VILLE D'IQALUIT,  
ARRÊTÉ DÉSIGNANT R-107-93 R-065-94

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-12 R-138-2005

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT R-092-97 R-093-2007

**CODE CRIMINEL (CANADA)**

DÉSIGNATION DU PROGRAMME VISANT LES DÉCLARATIONS  
DES VICTIMES TR-003-2001 R-069-2015

**COLLECTIVITÉS À CHARTE**

CHANGEMENT DE STATUT DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC  
RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT R-053-93 R-058-2010

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE WHA TI, ARRÊTÉ R-067-96 R-115-2005

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES  
COMMUNAUTÉS À CHARTE, RÈGLEMENT R-029-2007 R-032-2007

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-2 R-137-2005

*Tableau A*

NOM DE LA COLLECTIVITÉ À CHARTE DE TSIIGHEHTCHIC, ARRÊTÉ	R-033-2007	R-058-2010
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-091-97	R-092-2007
<b>COLLÈGE AURORA</b>		
CAMPUS DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE À INUVIK, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-12	R-068-96
COLLÈGE PUBLIC POUR L'OUEST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT	R-118-94	R-053-2006
<b>COLLÈGES PUBLICS (voir COLLÈGE AURORA)</b>		
<b>COMMUNAUTÉS À CHARTE (voir COLLECTIVITÉS À CHARTE)</b>		
<b>COMPAGNIES</b>		
DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
<b>CORONERS</b>		
FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CORONERS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-19	R-065-2002
HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-18	R-045-2005
<b>COUR TERRITORIALE</b>		
PETITES CRÉANCES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-1	R-074-2009
RÈGLES DE LA COUR TERRITORIALE EN MATIÈRE CIVILE	R-034-92	R-122-2016
<b>COUVRE-FEU</b>		
COUVRE-FEU À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-24	R-015-2000
COUVRE-FEU À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-25	R-016-2000
<b>CURATEUR PUBLIC</b>		
CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-32	R-069-2009

*Tableau A*

FORMULE DU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R-057-91	R-048-97
<b>ÉDUCATION</b>		
APPLICATION DE LA LOI AUX DISTRICTS SCOLAIRES, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-1	R-169-96
COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-6	R-070-94
COMMISSIONS SCOLAIRES DE DIVISION, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-10	R-169-96
CRÉATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT AUTORISANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 5 (Suppl.)	R-139-96
DÉSIGNATION DES ASSOCIATIONS SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-9	R-139-96
DISTRICT SCOLAIRE DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER, RÈGLEMENT	R-142-96	R-030-2006
DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-3	R-120-96
DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-2	R-120-96
DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-5	R-106-96
DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-4	R-106-96
DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-7	R-081-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-15	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-14	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-17	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-16	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-19	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-18	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, ARRÊTÉ CRÉANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 6 (Suppl.)	R-139-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-12	R-114-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-11	R-114-96
ÉDUCATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13	R-195-96
PROGRAMME DE FORMATION DE DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-20	R-138-96

*Tableau A*

PROROGATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-8	R-081-96
<b>ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS</b>		
BULLETINS DE VOTE SPÉCIAUX, RÈGLEMENT	R-050-2003	R-068-2010
BUREAUX DE SCRUTIN MOBILES, RÈGLEMENT	R-053-2003	R-069-2010
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-051-2003	R-039-2007
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-043-91	R-051-2003
RÉFÉRENDUMS, RÈGLEMENT	R-011-92	R-069-2012
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-128-98	R-052-2003
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-052-2003	R-040-2007
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-040-2007	R-104-2014
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-100-95	R-132-98
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-132-198	R-050-2003
VOTE PAR LA POSTE, RÈGLEMENT	R-127-98	R-050-2003
<b>ENQUÊTES PUBLIQUES</b>		
CONSTITUTION D'UNE ENQUÊTE (CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH), DÉCRET	R-094-92	R-008-93
<b>ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC</b>		
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-050-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-051-92	R-022-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-022-2005	R-026-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH, ARRÊTÉ PORTANT	R-052-92	R-023-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-023-2005	R-027-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R-120-95	R-050-2005



*Tableau A*

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTREPRISE (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-050-2005	R-032-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ PORTANT	R-053-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R-054-92	R-024-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-024-2005	R-032-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-055-92	R-025-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-025-2005	R-028-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE KAKISA ET DORY POINT, ARRÊTÉ PORTANT	R-060-2003	R-001-2013
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE LUTSEL K'E (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-026-2005	R-029-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE, ARRÊTÉ PORTANT	R-056-92	R-027-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-027-2005	R-030-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RAE LAKES, ARRÊTÉ PORTANT	R-057-92	R-125-2009
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE SNOWDRIFT, ARRÊTÉ PORTANT	R-058-92	R-026-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-003-2001	R-037-2010
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE (2010-2011), ARRÊTÉ PORTANT	R-037-2010	R-018-2011
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WEKWETI, ARRÊTÉ PORTANT	R-004-2001	R-094-2010
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY, ARRÊTÉ PORTANT	R-059-92	R-028-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-028-2005	R-031-2015
<b>ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS</b>		
CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-126-95	R-024-2010

*Tableau A*

CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-043-94	R-040-95
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-9	R-050-2007
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-10	R-116-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-11	R-059-2010
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-13	R-119-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-12	R-024-2010
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-14	R-118-2009

**ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS**

DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION CERTIFIÉ, PREMIÈRE RÉVISION, DE LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, ARRÊTÉ MODIFIANT	R-010-2002	R-036-2002
--	------------	------------

**FAUNE**

ATTESTATION ET UTILISATION FINALE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-2	R-124-2014
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-5	R-036-93
EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R-024-92	R-069-97
EXPORTATION D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R-025-92	R-125-2014
FAUNE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R-026-92	R-115-2014
OURS POLAIRE EN CAS DE NÉCESSITÉ, RÈGLEMENT AUTORISANT À TUER	R-037-93	R-060-99
RÉGION FAUNIQUE A, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-19	R-108-98
RÉGION DE CONSERVATION DU NOYAU DE POPULATION MOBILE DU CARIBOU DE BATHURST, RÈGLEMENT	R-006-2015	R-006-2016
RÉGIONS FAUNIQUES, RÈGLEMENT	R-108-98	R-131-2014
RÉGIONS DE GESTION DE LA CHASSE AU CARIBOU DANS UNE RÉSERVE DU RENNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-14	R-079-93

*Tableau A*

RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS DE PIÉGEAGE ENREGISTRÉES), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-7	R-042-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS ENREGISTRÉES DE PIÉGEAGE EN GROUPE), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-6	R-041-93
RÉGIONS DE GESTION DE L'OURS POLAIRE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-13	R-129-2014
RÉGIONS DE GESTION DES POURVOIRIES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-12	R-128-2014
RÉGIONS DE GESTION DU BISON DES BOIS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-16	R-130-2014
RÉGIONS DE GESTION DU BOEUF MUSQUÉ, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-11	R-127-2014
RÉGIONS DE GESTION DU CARIBOU DES TOUNDRAS, RÈGLEMENT	R-099-98	R-126-2014
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI, RÈGLEMENT	R-155-96	R-069-99
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI DES TOUNDRA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-10	R-155-96
RÉGIONS DE GESTION SPÉCIALES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-4	R-014-2002
RÉGION SPÉCIALE DE GESTION DE LA ROUTE DEMPSTER, RÈGLEMENT	R-076-2001	R-105-2014
SECTEURS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-8	R-097-98
ZONES DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-17	R-073-99
ZONES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-9	R-098-98
 <b>FONCTION PUBLIQUE</b>		
APPELS ET RÉVISIONS DES NOMINATIONS DE PERSONNEL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29	R-025-2006
 <b>GESTION DES FINANCES PUBLIQUES</b>		
CONTRATS DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3	R-032-2006
GARANTIES ET PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-4	R-074-2013
 <b>GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TĹĪCHQ</b>		
RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS DE BEHCHOKQ, ARRÊTÉ INSTAURANT	R-084-2005	R-002-2011

*Tableau A*

**HAMEAUX**

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-37	R-139-2005
MISE SOUS SURVEILLANCE DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ	R-071-2014	R-090-2014
ÉLECTIONS DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ PORTANT	R-116-2016	R-138-2016
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-093-97	R-094-2007
PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-22	R-067-96
PROROGATION DU HAMEAU DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H- 28	R-116-2005

**IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993**

MODALITÉS D'INSCRIPTION À L'IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT	R-023-93	R-049-93
---	----------	----------

**INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

APPLICATION DE LOIS, DÉCRET	R-040-96	R-037-2012
INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-21	R-080-2010
RÈGLES DE PROCÉDURE DU TRIBUNAL D'APPEL	R-016-2002	R-049-2010

**INTERPRÉTATION**

PROCLAMATION DE JOURS FÉRIÉS	R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-6	R-052-2000
------------------------------	---------------------------	------------

**JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)**

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2	R-110-92
DÉSIGNATION DES DÉLÉGUÉS À LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-3	R-011-2000
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1	R-109-92
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004
LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISoire, LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	R-037-2004	R-030-2012

Tableau A

**JEUNES CONTREVENANTS**

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2	R-110-92
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1	R-109-92
LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISOIRE, LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	R-037-2004	R-030-2012

**JUGES DE PAIX**

HONORAIRES ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-4	R-056-98
-------------------------------------	---------------------------	----------

**JURY**

LISTES ET SÉLECTION DES JURÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3	R-034-99
--	---------------------------	----------

**LOI ÉLECTORALE (voir ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS)**

**MARIAGE**

DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 11 (Suppl.)	R-65-2003
--	--------------------------------------	-----------

**MÉDECINS**

MÉDECINS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M -5	R-021-2010
---------------------	----------------------------	------------

**MESURES CIVILES D'URGENCE**

DÉPLACEMENTS, DÉCRET CONTRÔLANT	R-056-95	R-060-95
PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE	R-055-95	R-059-95
PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE	R-079-98	R-115-98

**NORMES DU TRAVAIL**

AVIS DE CESSATION D'EMPLOI, RÈGLEMENT D'EXEMPTION	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-5	R-020-2008
AUTORITÉ COMPÉTENTE À ACCORDER LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ DÉCLARANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6	R-019-2008
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R-149-98	R-020-2008
CONGÉS ANNUELS, RÈGLEMENT RELATIF	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-1	R-020-2008

*Tableau A*

CONGÉ DE MATERNITÉ ET CONGÉ PARENTAL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 8 (Suppl.)	R-020-2008
EMBAUCHE DE JEUNES PERSONNES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-3	R-020-2008
NORMES DU TRAVAIL RELATIVES AUX REPAS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-4	R-020-2008
PROGRAMME D'INTÉGRATION AU TRAVAIL, RÈGLEMENT RELATIF	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-2	R-020-2008
SALAIRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7	R-020-2008
<b>OPÉRATIONS PÉTROLIÈRES</b>		
DÉSIGNATION DE L'ORGANISME DE RÉGLEMENTATION, DÉCRET PORTANT	R-032-2014	R-011-2016
<b>ORGANISATION JUDICIAIRE</b>		
HONORAIRES ET INDEMNITÉS PAYABLES AUX TÉMOINS, INTERPRÈTES ET JURÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-1	R-031-96
RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	DORS/79-768	R-010-96
RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST EN MATIÈRE D'HOMOLOGATION, D'ADMINISTRATION ET DE TUTELLE, modifiées le 22 janvier 2002	DORS/79-515	R-123-2016
<b>PARCS TERRITORIAUX</b>		
CRÉATION D'UN PARC NATUREL RÉCRÉATIF, ARRÊTÉ PORTANT	R-074-97	R-025-2003
CRÉATION DE PARCS RÉCRÉATIFS, ARRÊTÉ PORTANT	R-075-97	R-025-2003
CRÉATION DU PARC HISTORIQUE DE LA MISSION-DE-FORT- SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R-078-93	R-054-95
PARCS COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	R-103-95	R-025-2003
PARCS COMMUNAUTAIRES ET PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-064-94	R-103-95
PARCS HISTORIQUES, ARRÊTÉ	R-054-95	R-025-2003
PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-102-95	R-026-2003
<b>PHARMACIE</b>		
DROITS PAYABLES PAR LES PHARMACIENS, RÈGLEMENT	R-133-91	R-018-2007

*Tableau A*

FORMULE DE LA LOI SUR LA PHARMACIE, RÈGLEMENT	R-054-91	R-016-2007
ORDONNANCES DE SAGES-FEMMES AUTORISÉES, RÈGLEMENT	R-100-2004	R-017-2007
ORDONNANCES D'INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS PRATICIENS, RÈGLEMENT	R-053-2004	R-015-2007
<b>PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX</b>		
GESTION DU PROGRAMME DE PRESTATIONS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-36	R-042-96
PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-37	R-128-95
<b>PRÊTEURS SUR GAGES ET REVENDEURS</b>		
PRÊTEURS SUR GAGES ET REVENDEURS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-1	R-083-2013
<b>PREUVE</b>		
ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-25	R-042-94
ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R-042-94	R-094-2005
TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-26	R-092-94
<b>PRÉVENTION DES INCENDIES</b>		
PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-13	R-033-2003
<b>PRIVILÈGES DU GARAGISTE</b>		
FORMULES DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT	R-045-91	R-065-2001
<b>PROFESSION DE SAGE-FEMME</b>		
PRESCRIPTION ET ADMINISTRATION DE MÉDICAMENTS ET D'AUTRES SUBSTANCES, RÈGLEMENT	R-003-2005	R-007-2008
TESTS DE DÉPISTAGE ET DE DIAGNOSTIC, RÈGLEMENT	R-004-2005	R-065-2013
<b>PROTECTION DU CONSOMMATEUR</b>		
PROTECTION DU CONSOMMATEUR, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-16	R-054-2013

Tableau A

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. ET LA BROWN'S  
TRANSPORT LTD., ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-24 R-010-99

**PSYCHOLOGUES**

DÉSIGNATION DE L'ASSOCIATION DES PSYCHOLOGUES DES  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-10 R-001-99

**RÉFÉRENDUMS (voir ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS)**

**REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE**

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE,  
RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-33 R-063-2012

**RESSOURCES HISTORIQUES**

DÉCLARATION DE LIEUX HISTORIQUES R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-39 R-056-2010

**SAISIES**

HONORAIRES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-6 R-133-98

**SANTÉ PUBLIQUE**

DISPENSATIONS DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ  
PUBLIQUE (Art. 15 ET 16), RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-15 R-091-2009

DISTRICT SANITAIRE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST,  
DÉCRET ÉTABLISSANT R-080-2000 R-089-2009

ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET DÉBITS DE  
BOISSON, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-14 R-097-2009

INSPECTION DES VIANDES, RÈGLEMENT R-190-96 R-092-2009

LAIT, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-19 R-093-2009

MALADIES DÉCLARABLES, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-3 R-137-2009

MALADIES TRANSMISSIBLES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 R-096-2009

OPHTALMIE NÉONATALE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-20 R-094-2009

PROROGATION DE DISTRICTS SANITAIRES, ARRÊTÉ PORTANT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-18 R-080-2000

SALONS DE BARBIER ET SALONS DE BEAUTÉ, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-11 R-064-2012



*Tableau A*

SALUBRITÉ DES CAMPS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-12	R-090-2009
SERVICE D'EAU PUBLIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-23	R-108-2009
<b>SÉCURITÉ</b>		
FORMULES SUR LA SÉCURITÉ, RÈGLEMENT	R-102-91	R-039-2015
FUMÉE DE TABAC AMBIANTE DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT	R-082-2003	R-039-2015
SÉCURITÉ, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1	R-039-2015
SÉCURITÉ RELATIVE À L'AMIANTE, RÈGLEMENT	R-016-92	R-039-2015
SÉCURITÉ RELATIVE AU SABLAGE À LA SILICE, RÈGLEMENT	R-015-92	R-039-2015
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-2	R-039-2015
<b>SCIENTIFIQUES</b>		
APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES (ouest des Territoires du Nord-Ouest), RÈGLEMENT	R-175-96	R-001-2000
APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-4	R-175-96
<b>SÉCURITÉ DANS LES MINES</b>		
CERTIFICATS DE CHEF DE POSTE ET DE MACHINISTE D'EXTRACTION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-22	R-125-95
CERTIFICATS DE DYNAMITAGE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-8	R-125-95
CERTIFICATS MÉDICAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-12	R-125-95
COMMISSION D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-15	R-125-95
CONTRÔLE DE L'ARSENIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-7	R-125-95
DANGERS D'IRRADIATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-20	R-125-95
DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-10	R-125-95
DROITS À VERSER, RÈGLEMENT	R-017-93	R-125-95
ESPACE LIBRE MINIMAL DANS LA ZONE OUEST DE LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-11	R-125-95

*Tableau A*

EXEMPTION DE LA MINE DE LA COMPAGNIE ROYAL OAK MINES INC., DIVISION DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	R-016-93	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE MIRAMAR CON MINE, LTD., RÈGLEMENT	R-111-94	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE POLARIS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-19	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE SALMITA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-21	R-090-92
EXEMPTION DE NERCO CON MINES, LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-18	R-089-92
EXEMPTION DE TERRA MINES LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-23	R-088-92
SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-16	R-125-95
SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-9	R-125-95
SURVEILLANCE MÉDICALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-13	R-125-95
SUSPENSION DU RÈGLEMENT SUR NANISIVIK MINES LIMITED, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-17	R-125-95
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-14	R-125-95

**SERVICES CORRECTIONNELS**

SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT—Modification	R-028-96	R-033-96
---	----------	----------

**SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**  
*(voir ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX)*

**SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE**

AUTORISATION DES CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ	R-067-98	R-094-2014
DÉLÉGATION AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ	R-094-2014	R-064-2016

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

GARANTIES, RÈGLEMENT	R-012-98	R-076-2013
----------------------	----------	------------

**SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-12	R-008-2000
COMPTES DE STABILISATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-16	R-028-95

*Tableau A*

STRUCTURE TARIFAIRE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-15	R-027-95
<b>SOCIÉTÉS DE PERSONNES</b>		
FORMULES DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, RÈGLEMENT	R-053-91	R-112-94
<b>SOCIÉTÉS PAR ACTIONS</b>		
DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
<b>STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL</b>		
ACCÈS AUX ACTES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-1	R-083-2012
FORMULES	R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-2	R-084-2012
DROITS RELATIFS AUX STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT	R-092-91	R-085-2012
<b>SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA)</b>		
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004
<b>TERRES DOMANIALES</b>		
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-072-2008	R-072-2008
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-071-2008	R-071-2008
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-098-2010	R-098-2010
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-025-2010	R-025-2010
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-087-2006	R-087-2006
TERRES DOMANIALES AÉROPORTUAIRES, RÈGLEMENT	R-067-97	R-018-2006

*Tableau A*

**TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PREMIÈRE NATION DE SALT RIVER), DÉCRET	R-056-2014	R-056-2014
---	------------	------------

**TITRES DE BIENS-FONDS**

BUREAU DES TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT	R-061-93	R-125-2016
---	----------	------------

**TOURISME**

ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17	R-009-2007
--	----------------------------	------------

EXEMPTION DES GUIDES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-15	R-009-2007
---------------------------------	----------------------------	------------

POURVOYEURS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16	R-009-2007
------------------------	----------------------------	------------

ZONES DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-18	R-009-2007
---	----------------------------	------------

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, LOI DE 1990**

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT DE 1991	R-095-91	R-049-2002
---	----------	------------

**TROUPEAUX ET CLÔTURES**

ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-38	R-019-2012
----------------------------	----------------------------	------------

**VALEURS MOBILIÈRES**

ADOPTION DE NORMES CANADIENNES ET MULTILATÉRALES (LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES), RÈGLEMENT	R-010-2003	R-067-2008
--	------------	------------

DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 20 (Suppl.)	R-066-2008
---	-----------------------------------	------------

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S -5	R-017-2003
-------------------------------	----------------------------	------------

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R-017-2003	R-068-2008
---------------------------------------	------------	------------

**VÉHICULES AUTOMOBILES**

DROITS RELATIFS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32	R-054-94
--	----------------------------	----------

HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-001-92	R-099-2008
------------------------------	----------	------------

INSPECTION DES VÉHICULES QUI SONT DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-064-92	R-002-2012
---	----------	------------

*Tableau A*

PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-31	R-052-2011
RÉSERVATION DU NUMÉRO DE PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-33	R-054-94
VÉHICULES DE GRANDE DIMENSION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-30	R-091-2013
<b>VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC</b>		
CONNAISSEMENTS ET CONDITIONS DE TRANSPORT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-30	R-090-97
<b>VÉHICULES TOUT-TERRAIN</b>		
MOTONEIGES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1999, ch. A-3	R-097-99
MOTONEIGES À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-4	R-034-2011
PORT DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-7	R-053-2011
VÉHICULES TOUT-TERRAIN À ENTERPRISE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-2	R-033-2011